

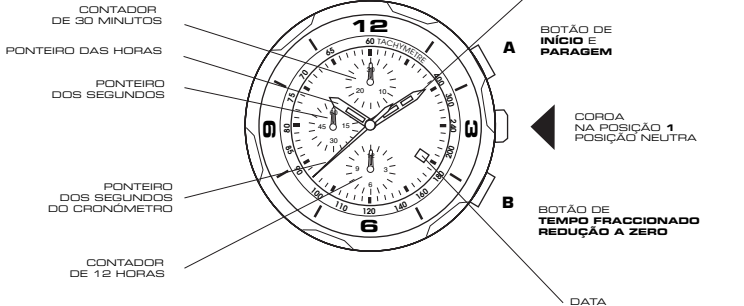
MOMO DESIGN

MADE IN ITALY

TECHNICAL MANUAL

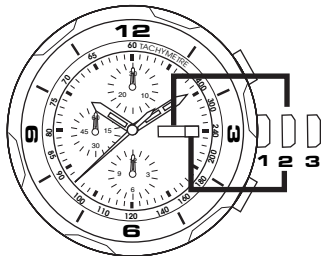
ETA 7750

PORTOCOR



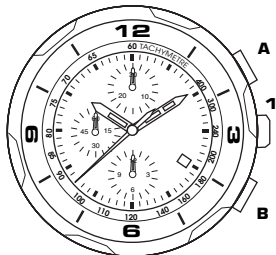
AVISO:

- DESATARRAXAR A COROA E OS BOTÕES SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DESATARRAXÁVEIS.
- LEMBRAR-SE DE ATARRAXAR NOVAMENTE A COROA E OS BOTÕES DEPOIS DO USO.
- NUNCA EFECTUAR ESTAS OPERAÇÕES SE O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO EM ÁGUA, A FIM DE GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

COROA COM 3 POSIÇÕES

- 1** - POSIÇÃO NEUTRA
- POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO DO RELÓGIO
- POSIÇÃO DE DAR CORDA AO RELÓGIO
(dá corda ao relógio automaticamente, com o movimento do pulso)
- 2** - AJUSTE RÁPIDO DA DATA GIRANDO EM SENTIDO HORÁRIO
- ATENÇÃO: AJUSTE DA DATA IMPOSSÍVEL ENTRE AS 20 E AS 2 HORAS
- AJUSTE RÁPIDO DO DIA GIRANDO EM SENTIDO ANTI-HORÁRIO
- 3** - POSIÇÃO DE AJUSTE DA HORA EXACTA
- ACONSELHA-SE A ULTRAPASSAR O MINUTO DESEJADO E DEPOIS LEVAR A ESFERA DE VOLTA PARA A POSIÇÃO EXACTA

MODO DE CRONOMETRAGEM FUNÇÃO DE CRONÓMETRO SIMPLES



COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

ATENÇÃO:

ANTES DE CADA CRONOMETRAGEM, OS PONTEIROS DEVEM SER REDUZIDOS A ZERO. SE NECESSÁRIO, EFECTUAR A REDUÇÃO A ZERO ATRAVÉS DO BOTÃO B.

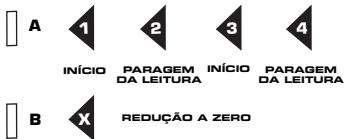
LEITURA DOS TEMPOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES



LEITURA DOS TEMPOS INTERMEDIÁRIOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES



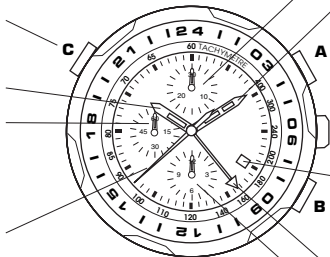
ETA 7754

GMT
COROA
VIROLA DE 24 HORAS

PONTEIRO DAS HORAS

PONTEIRO
DOS SEGUNDOS

PONTEIRO
DOS SEGUNDOS
DO CRONÓMETRO



CONTADOR DE 30 MIN.

PONTEIRO DOS MINUTOS

**BOTÃO DE
INÍCIO E
PARAGEM**

**COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA**

DATA

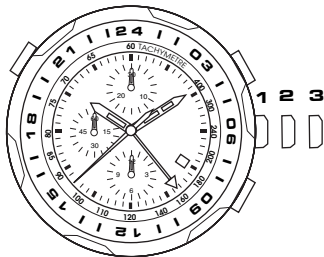
**BOTÃO DE
TEMPO FRACIONADO
REDUÇÃO A ZERO**

GMT
ESFERA DE 24 HORAS

CONTADOR DE 12 HORAS

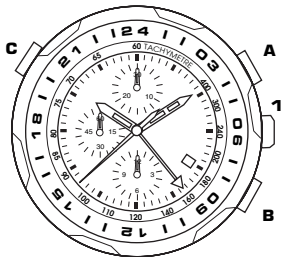
AVISO:

- DESATARRAXAR A COROA E OS BOTÕES SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DESATARRAXÁVEIS.
- LEMBRAR-SE DE ATARRAXAR NOVAMENTE A COROA E OS BOTÕES DEPOIS DO USO.
- NUNCA EFECTUAR ESTAS OPERAÇÕES SE O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO EM ÁGUA, A FIM DE GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

**COROA COM 3 POSIÇÕES**

- 1** - POSIÇÃO NEUTRA
- POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO DO RELÓGIO
- POSIÇÃO DE DAR CORDA AO RELÓGIO
(dá corda ao relógio automaticamente, com o movimento do pulso)
- 2** - AJUSTE RÁPIDO DA DATA GIRANDO EM SENTIDO HORÁRIO
- ATENÇÃO: AJUSTE DA DATA IMPOSSÍVEL ENTRE AS 20 E AS 2 HORAS
- 3** - POSIÇÃO DE AJUSTE DA HORA EXACTA
- ACONSELHA-SE A ULTRAPASSAR O MINUTO DESEJADO E DEPOIS LEVAR A ESFERA DE VOLTA PARA A POSIÇÃO EXACTA

MODO DE CRONOMETRAGEM CRONÓMETRO SIMPLES



COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

ATENÇÃO:

ANTES DE CADA CRONOMETRAGEM, OS PONTEIROS DEVEM SER REDUZIDOS A ZERO. SE NECESSÁRIO, EFECTUAR A REDUÇÃO A ZERO ATRAVÉS DO BOTÃO **B**.

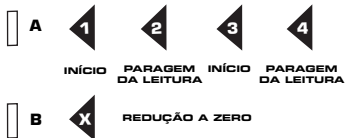
LEITURA DOS TEMPOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES



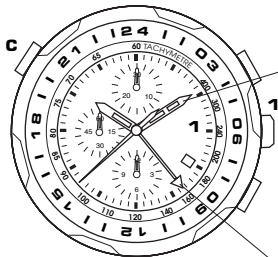
LEITURA DOS TEMPOS INTERMEDIÁRIOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES



FUNÇÃO GMT

GMT
COROA
VIOLA DE 24 HORAS



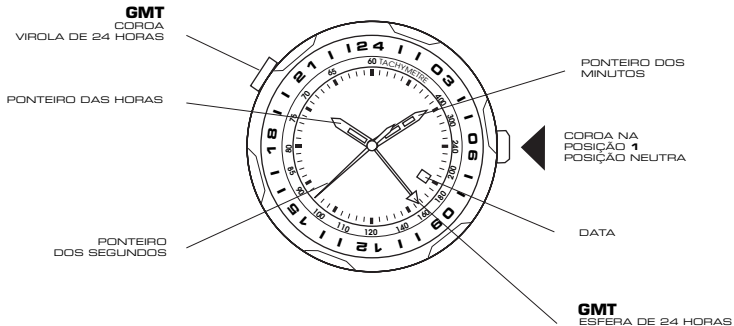
PONTEIRO
DOS MINUTOS

COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

GMT
ESFERA DE 24
HORAS
COM FUNÇÃO
DE INDICADOR
GMT

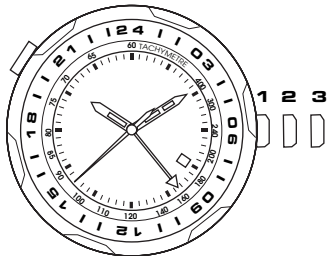
- 1 - GIRAR, ATRAVÉS DA COROA **C** ESPECÍFICA, A VIOLA DAS 24 HORAS COM FUNÇÃO **GMT** E AJUSTAR A HORA EXACTA DA LOCALIDADE DESEJADA, ATRAVÉS DA ESFERA DAS 24 HORAS COM FUNÇÃO **GMT**
- 2 - EFECTUAR A LEITURA UTILIZANDO, COMO INDICADOR DA HORA **GMT**, A ESFERA DAS 24 HORAS COM FUNÇÃO **GMT**
- 3 - EFECTUAR A LEITURA UTILIZANDO, COMO INDICADORES DOS MINUTOS E DOS SEGUNDOS **GMT**, AS ESFERAS DOS MINUTOS E DOS SEGUNDOS DO RELÓGIO

ETA 2893/2



AVISO:

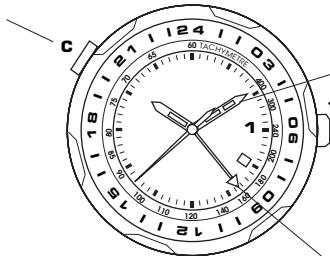
- DESATARRAXAR A COROA E OS BOTÕES SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DESATARRAXÁVEIS.
- LEMBRAR-SE DE ATARRAXAR NOVAMENTE A COROA E OS BOTÕES DEPOIS DO USO.
- NUNCA EFECTUAR ESTAS OPERAÇÕES SE O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO EM ÁGUA, A FIM DE GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

**COROA COM 3 POSIÇÕES**

- 1** - POSIÇÃO NEUTRA
 - POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO DO RELÓGIO
 - POSIÇÃO DE DAR CORDA AO RELÓGIO (dá corda ao relógio automaticamente, com o movimento do pulso)
- 2** - AJUSTE RÁPIDO DA DATA GIRANDO EM SENTIDO HORÁRIO
 - ATENÇÃO: AJUSTE DA DATA IMPOSSÍVEL ENTRE AS 20 E AS 2 HORAS
- 3** - POSIÇÃO DE AJUSTE DA HORA EXACTA
 - ACONSELHA-SE A ULTRAPASSAR O MINUTO DESEJADO E DEPOIS LEVAR A ESFERA DE VOLTA PARA A POSIÇÃO EXACTA.

FUNÇÃO GMT

GMT
COROA
VIROLA DE 24 HORAS



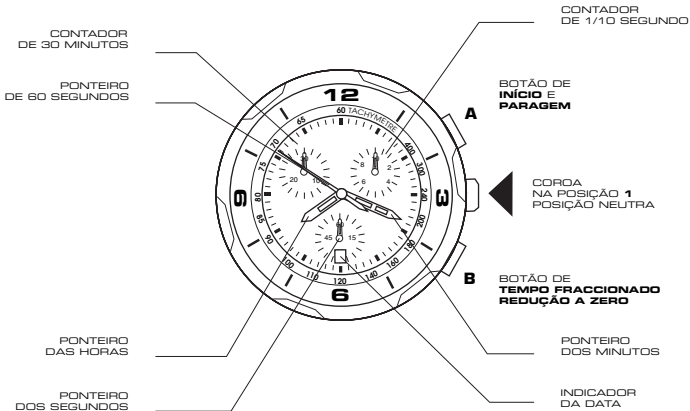
PONTEIRO
DOS MINUTOS

COROA NA
POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

- 1 - GIRAR, ATRAVÉS DA COROA **C** ESPECÍFICA, A VIROLA DAS 24 HORAS COM FUNÇÃO **GMT** E AJUSTAR A HORA EXACTA DA LOCALIDADE DESEJADA, ATRAVÉS DA ESFERA DAS 24 HORAS COM FUNÇÃO **GMT**
- 2 - EFECTUAR A LEITURA UTILIZANDO, COMO INDICADOR DA HORA **GMT**, A ESFERA DAS 24 HORAS COM FUNÇÃO **GMT**
- 3 - EFECTUAR A LEITURA UTILIZANDO, COMO INDICADORES DOS MINUTOS E DOS SEGUNDOS **GMT**, AS ESFERAS DOS MINUTOS E DOS SEGUNDOS DO RELÓGIO

GMT
ESFERA DE 24 HORAS
COM FUNÇÃO
DE INDICADOR GMT

ETA-251.272

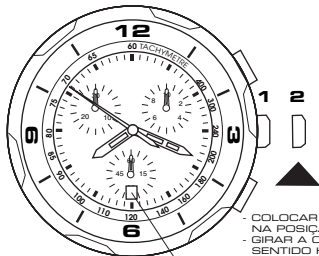


AVISO:

- DESATARRAXAR A COROA E OS BOTÕES SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DESATARRAXÁVEIS.
- LEMBRAR-SE DE ATARRAXAR NOVAMENTE A COROA E OS BOTÕES DEPOIS DO USO.
- NUNCA EFECTUAR ESTAS OPERAÇÕES SE O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO EM ÁGUA, A FIM DE GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

COROA NA POSIÇÃO 2

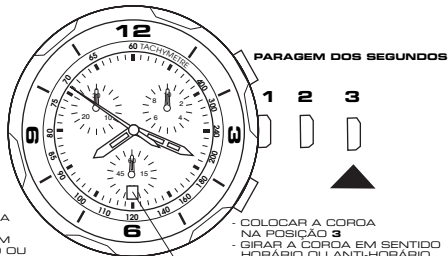
- AJUSTE DOS FUSOS-HORÁRIOS
- HORÁRIO DE VERÃO E DE INVERNO
- DATA



- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO 2
- GIRAR A COROA EM SENTIDO HORÁRIO OU ANTI-HORÁRIO
- O PONTEIRO DAS HORAS MOVE-SE UMA HORA DE CADA VEZ
- O AJUSTE DA DATA É FEITO CADA VEZ QUE O PONTEIRO DAS HORAS PASSA PELA MEIA-NOITE

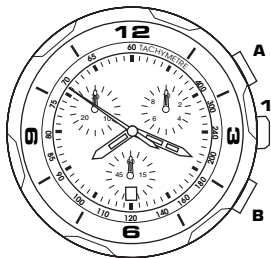
COROA NA POSIÇÃO 3

- AJUSTE DA HORA



- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO 3
- GIRAR A COROA EM SENTIDO HORÁRIO OU ANTI-HORÁRIO PARA AJUSTAR A HORA.
- O AJUSTE DA DATA É FEITO CADA VEZ QUE O PONTEIRO DAS HORAS PASSA PELA MEIA-NOITE.

MODO DE CRONOMETRAGEM FUNÇÃO DE CRONÓMETRO SIMPLES



COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

ATENÇÃO:

ANTES DE CADA CRONOMETRAGEM, OS PONTEIROS DEVEM SER REDUZIDOS A ZERO. SE NECESSÁRIO, EFECTUAR A REDUÇÃO A ZERO ATRAVÉS DO BOTÃO **B**.

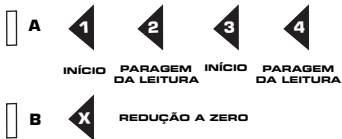
LEITURA DOS TEMPOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES



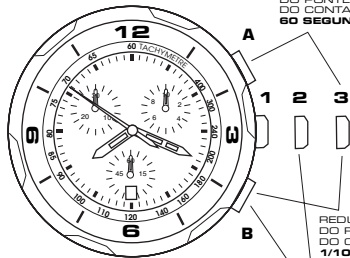
LEITURA DOS TEMPOS INTERMEDIÁRIOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES



REDUÇÃO A ZERO DOS PONTEIROS DO CRONÓMETRO

É POSSÍVEL REDUZIR A ZERO TODOS OS PONTEIROS DO CRONÓMETRO



REDUÇÃO A ZERO DO PONTEIRO DO CONTADOR DE 60 SEGUNDOS

REDUÇÃO A ZERO DO PONTEIRO DO CONTADOR DE 60 SEGUNDOS

- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO 3 (desatarraxá-la, se ela for do tipo desatarraxável)
- CARREGAR NO BOTÃO A ATÉ QUE O CONTADOR SE REDUZA A ZERO (manter o botão premido por mais de um segundo para obter uma rápida rotação do ponteiro)
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO 1 (atarraxá-la novamente, se ela for do tipo atarraxável)

REDUÇÃO A ZERO DO PONTEIRO DO CONTADOR DE 1/10 SEGUNDO

- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO 3 (desatarraxá-la, se ela for do tipo desatarraxável)
- CARREGAR NO BOTÃO B ATÉ QUE O CONTADOR SE REDUZA A ZERO (manter o botão premido por mais de um segundo para obter uma rápida rotação do ponteiro)
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO 1 (atarraxá-la novamente, se ela for do tipo atarraxável)

REDUÇÃO A ZERO DO PONTEIRO DO CONTADOR DE 1/10 SEGUNDO

REDUÇÃO A ZERO DO PONTEIRO DO CONTADOR DE 30 MINUTOS

- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO 2 (desatarraxá-la, se ela for do tipo desatarraxável)
- CARREGAR NO BOTÃO B ATÉ QUE O CONTADOR SE REDUZA A ZERO (manter o botão premido por mais de um segundo para obter uma rápida rotação do ponteiro)
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO 2 (atarraxá-la novamente, se ela for do tipo atarraxável)

OSSERVAZIONE:

- NON LASCIARE LA CORONA IN POSIZIONE 2
- PERDITA DELL'ORA -
- NON LASCIARE LA CORONA IN POSIZIONE 3
- L'OROLOGIO SI ARRESTA -

REDUÇÃO A ZERO DO PONTEIRO DO CONTADOR DE 30 MINUTOS

RONDA 5020 B

PONTEIRO
DOS SEGUNDOS CRONO

CONTADOR DE
30 MINUTOS

CONTADOR
DAS HORAS

PONTEIRO
DAS HORAS

PONTEIRO DOS SEGUNDOS

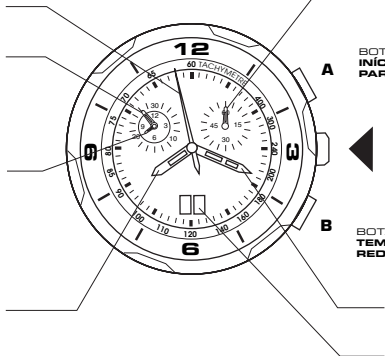
A
BOTÃO DE
INÍCIO E
PARAGEM

▲
CORDA
NA POSIÇÃO **1**
POSIÇÃO NEUTRA

B
BOTÃO DE
TEMPO FRACCIONADO
REDUÇÃO A ZERO

PONTEIRO DOS MINUTOS

INDICADOR
DA DATA

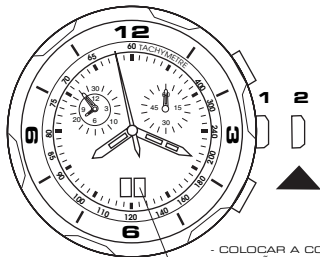


AVISO:

- DESATARRAXAR A COROA E OS BOTÕES SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DESATARRAXÁVEIS.
- LEMBRAR-SE DE ATARRAXAR NOVAMENTE A COROA E OS BOTÕES DEPOIS DO USO.
- NUNCA EFECTUAR ESTAS OPERAÇÕES SE O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO EM ÁGUA, A FIM DE GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

COROA NA POSIÇÃO 2

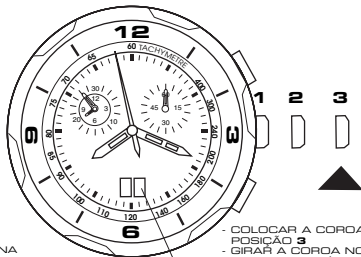
- AJUSTE DA DATA



- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **2**
- GIRAR A COROA NO SENTIDO HORÁRIO PARA AJUSTAR A DATA
- O AJUSTE DA DATA É FEITO CADA VEZ QUE O PONTEIRO DAS HORAS PASSA PELA MEIA-NOITE

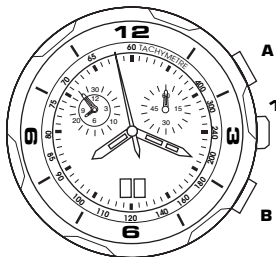
COROA NA POSIÇÃO 3

- AJUSTE DA HORA



- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **3**
- GIRAR A COROA NO SENTIDO HORÁRIO OU ANTI-HORÁRIO PARA AJUSTAR A HORA
- O AJUSTE DA DATA É FEITO CADA VEZ QUE O PONTEIRO DAS HORAS PASSA PELA MEIA-NOITE

MODO DE CRONOMETRAGEM FUNÇÃO DE CRONÓMETRO SIMPLES



COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

ATENÇÃO:

ANTES DE CADA CRONOMETRAGEM, OS PONTEIROS DEVEM SER REDUZIDOS A ZERO. SE NECESSÁRIO, EFECTUAR A REDUÇÃO A ZERO ATRAVÉS DO BOTÃO **B**.

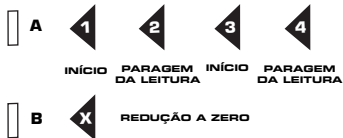
LEITURA DOS TEMPOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES

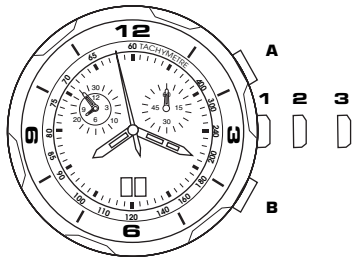


LEITURA DOS TEMPOS INTERMEDIÁRIOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES



REDUÇÃO A ZERO DOS PONTEIROS DO CRONÓMETRO



OPERAÇÕES PARA REDUÇÃO A ZERO DOS PONTEIROS DO CRONÓMETRO

- SITUAR A COROA NA POSIÇÃO **3**
(desatarraxá-la, se for do tipo desatarraxável)
- MANTER PREMIDOS OS BOTÕES **A** E **B**
AO MESMO TEMPO, POR 2 SEGUNDOS
(o ponteiro central dos segundos gira a 360 graus e a modalidade de ajuste está activa)

AJUSTE DA ESFERA DOS SEGUNDOS CENTRAIS

- PREMIR UMA VEZ O BOTÃO **A**
(movimento breve)
- MANTER PREMIDO O BOTÃO **A**
(movimento contínuo)

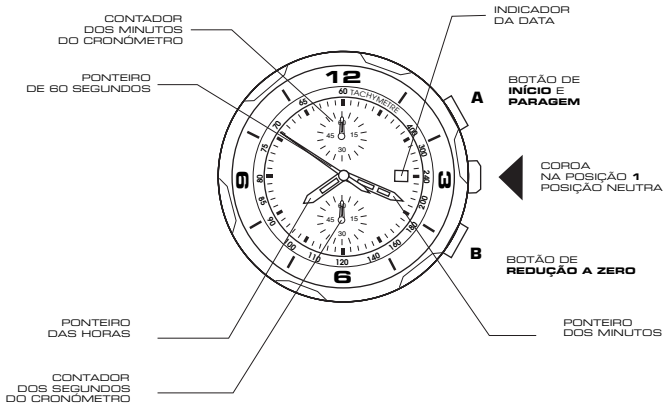
PARA EFECTUAR O AJUSTE DO PONTEIRO SUCESSIVO DO CRONÓMETRO CARREGAR NO BOTÃO **B**

AJUSTE DA ESFERA DOS MINUTOS E DAS HORAS DO CRONÓMETRO - ACOPLAGEM MECÂNICA -

- PREMIR UMA VEZ O BOTÃO **A**
(movimento breve)
- MANTER PREMIDO O BOTÃO **A**
(movimento contínuo)

3. RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **1**
(atarraxá-la, se for do tipo atarraxável)

MIYOTA OS11

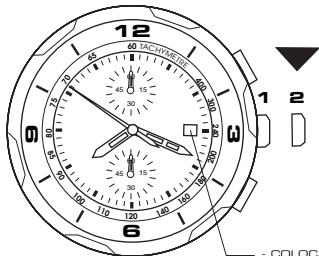


AVISO:

- DESATARRAXAR A COROA E OS BOTÕES SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DESATARRAXÁVEIS.
- LEMBRAR-SE DE ATARRAXAR NOVAMENTE A COROA E OS BOTÕES DEPOIS DO USO.
- NUNCA EFECTUAR ESTAS OPERAÇÕES SE O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO EM ÁGUA, A FIM DE GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

COROA NA POSIÇÃO 2

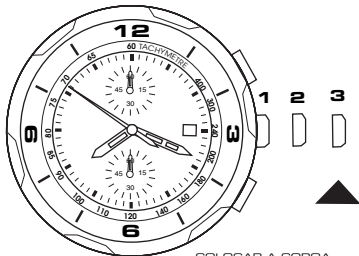
- AJUSTE DA DATA



- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **2**
- GIRAR A COROA NO SENTIDO ANTI-HORÁRIO
- EFECTUAR O AJUSTE DA DATA
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **1**

COROA NA POSIÇÃO 3

- AJUSTE DA HORA

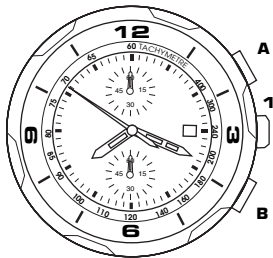


- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **3**
- GIRAR A COROA NO SENTIDO HORÁRIO OU ANTI-HORÁRIO PARA EFECTUAR O AJUSTE DA HORA
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **1**

AVISO:

ENTRE 09:00 PM
E 01:00 AM A DATA
NÃO MUDA PARA O
DIA SUCESSIVO

MODO DE CRONOMETRAGEM CRONÓMETRO SIMPLES



COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

MODALIDADE DE CRONÓMETRO

B ◀ CARREGAR NO BOTÃO **B** PARA COLOCAR O RELÓGIO NA MODALIDADE DE CRONÓMETRO - A ESFERA DOS SEGUNDOS DETÉM-SE, REDUZ-SE A ZERO E MUDA PARA A MODALIDADE 1/10 SEGUNDO

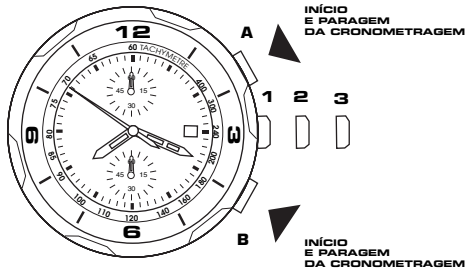
LEITURA DOS TEMPOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES

A ◀ **1** ◀ **2**
INÍCIO PARAGEM
DA LEITURA

B ◀ **X** ◀ REDUÇÃO A ZERO

REDUÇÃO A ZERO DOS PONTEIROS DO CRONÓMETRO



- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **3**
(desatarraxá-la se for do tipo desatarraxável)
- CARREGAR NO BOTÃO **A** PARA REDUZIR A ZERO O PONTEIRO DOS SEGUNDOS
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **1**
(atarraxá-la se for do tipo atarraxável)

AVISO:

NÃO LEVAR A COROA DE VOLTA PARA A POSIÇÃO 1 ENQUANTO O O PONTEIRO DOS SEGUNDOS ESTIVER A SER REDUZIDO A ZERO. QUANDO A COROA VOLTA À POSIÇÃO 1 OS PONTEIROS DO CRONÓMETRO DETÊM-SE E AS POSIÇÕES DE PARAGEM SÃO RECONHECIDAS COMO DE REDUÇÃO A ZERO.

MIYOTA OS20

CONTADOR
DOS MINUTOS
DO CRONÓMETRO

PONTEIRO
DOS SEGUNDOS
DO CRONÓMETRO

PONTEIRO
DAS HORAS

PONTEIRO
DOS SEGUNDOS

PONTEIRO
DE 24 HORAS

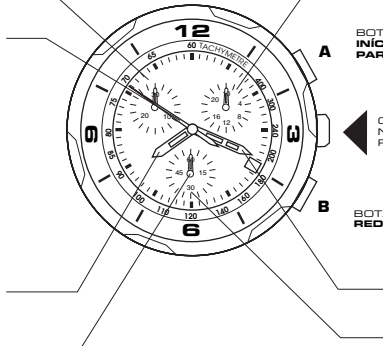
A
BOTÃO DE
INÍCIO E
PARAGEM

◀
COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

B
BOTÃO DE
REDUÇÃO A ZERO

PONTEIRO
DOS MINUTOS

INDICADOR
DA DATA

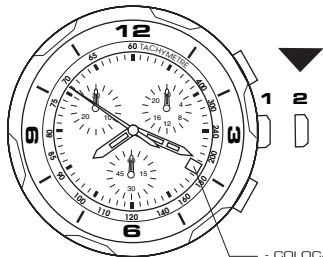


AVISO:

- DESATARRAXAR A COROA E OS BOTÕES SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DESATARRAXÁVEIS.
- LEMBRAR-SE DE ATARRAXAR NOVAMENTE A COROA E OS BOTÕES DEPOIS DO USO.
- NUNCA EFECTUAR ESTAS OPERAÇÕES SE O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO EM ÁGUA, A FIM DE GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

COROA NA POSIÇÃO 2

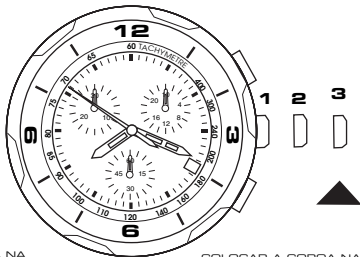
- AJUSTE DA DATA



- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **2**
- GIRAR A COROA NO SENTIDO ANTI-HORÁRIO
- EFECTUAR O AJUSTE DA DATA
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **1**

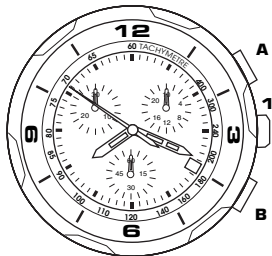
COROA NA POSIÇÃO 3

- AJUSTE DA HORA



- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **3**
- GIRAR A COROA NO SENTIDO HORÁRIO OU ANTI-HORÁRIO PARA EFECTUAR O AJUSTE DA HORA
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **1**

**MODO DE CRONOMETRAGEM
FUNÇÃO DE CRONÔMETRO SIMPLES**



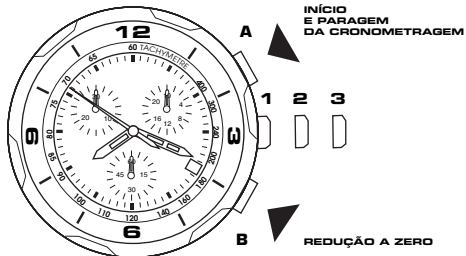
COROA
NA POSIÇÃO 1
POSIÇÃO NEUTRA

LEITURA DOS TEMPOS

ORDEM DA PRESSÃO SOBRE OS BOTÕES



REDUÇÃO A ZERO DOS PONTEIROS DO CRONÓMETRO

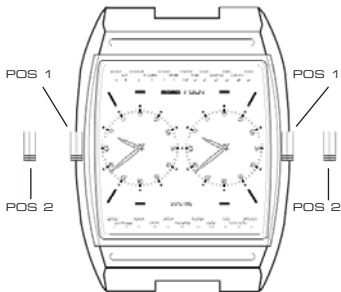


- COLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **2**
(desatarraxá-la se for do tipo desatarraxável)
- CARREGAR NO BOTÃO **A** PARA REDUZIR A ZERO O PONTEIRO DOS SEGUNDOS
- CARREGAR NO BOTÃO **B** PARA REDUZIR A ZERO O PONTEIRO DOS MINUTOS
- RECOLOCAR A COROA NA POSIÇÃO **1**
(atarraxá-la se for do tipo atarraxável)

HORA DUPLA

INSTRUÇÕES DE USO

MOVIMENTO ETA 902.002



A COROA TEM DUAS POSIÇÕES:

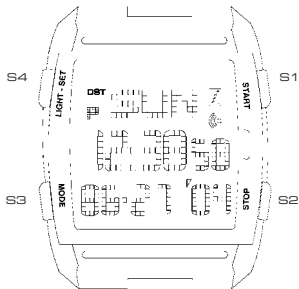
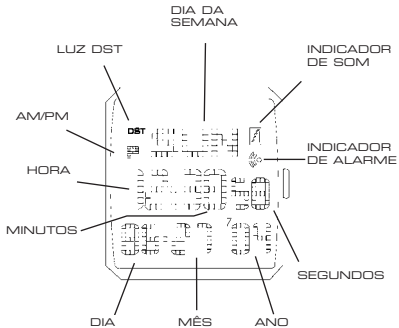
POSIÇÃO 1:

POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO NORMAL

POSIÇÃO 2:

PARA AJUSTAR AS HORAS, COLOCAR A COROA NA PRIMEIRA POSIÇÃO E GIRÁ-LA NO SENTIDO HORÁRIO OU ANTI-HORÁRIO.

IMPORTANTE: AS CIDADES CONSTANTES DO MOSTRADOR SÃO INDICATIVAS E BASEIAM-SE NA ESCALA GMT QUE PARTE DE GREENWICH. A MUDANÇA DE HORÁRIO DE VERÃO/INVERNO NÃO FOI LEVADA EM CONTA.



MANUAL DE INSTRUÇÕES

(COM INDICADOR ELETRO-LUMINESCENTE)

FUNÇÕES BÁSICAS

HORAS/ MINUTOS/ SEGUNDOS/ DATA/ DIA DA SEMANA/ ANO/ FUSO-HORÁRIO/
CRONÓGRAFO/3 ALARMES/CRONÔMETRO

SEQUÊNCIA DA MUDANÇA DE MODALIDADE

HORA - FUSO - ALARME - PARADA DO RELÓGIO - CRONÔMETRO - HORA

AJUSTE DA HORA

- 1) NA MODALIDADE NORMAL, PREMIR S4 POR 2 SEGUNDOS. NO VISOR LAMPEJARÃO AS HORAS (12H). PRESTAR ATENÇÃO PARA POSICIONAR-SE NO FUSO-HORÁRIO LOCAL TOMANDO O CUIDADO DE ATIVAR OU DESATIVAR O DST (HORA SOLAR/DE VERÃO : DST INSERIDO = HORÁRIO DE VERÃO - DST DESINSERIDO = HORÁRIO DE INVERNO).
- 2) PREMIR S1 PARA MUDAR A MODALIDADE DE 12 PARA 24 HORAS.
- 3) PREMIR S3 UMA VEZ PARA SELECIONAR AS CIFRAS E PREMIR S1 PARA O AJUSTE.
- 4) TODAS AS VEZES QUE SE PRIME S3, AS CIFRAS MUDAM DE ACORDO COM A SEGUINTE SEQUÊNCIA: 12/24 HORAS - SEGUNDOS - MINUTOS - HORAS - ANO - MÊS - DIA - CIDADE (PREMINDO-SE S3 ININTERRUPTAMENTE, VOLTA-SE AO INÍCIO DA SEQUÊNCIA).
- 5) PREMIR S4 UMA VEZ PARA VOLTAR À MODALIDADE NORMAL.
- 6) IMPORTANTE: NO FINAL DO AJUSTE, POSICIONAR-SE SEMPRE NA CIDADE DO MERIDIANO LOCAL.

MODALIDADE DE ALARME - ALL

- 1) NA MODALIDADE NORMAL, PREMIR S3 DUAS VEZES PARA ENTRAR NA MODALIDADE DE ALARME.
- 2) PREMIR S1 PARA SELECIONAR O ALARME 1, 2 OU 3.
- 3) PREMIR S2 PARA REGULAR A FUNÇÃO DE ALARME **ON/OFF**
- 4) PREMIR S4 DURANTE DOIS SEGUNDOS (A CIFRA DOS MINUTOS COMEÇARÁ A LAMPEJAR).
- 5) PREMIR S3 PARA MUDAR A CIFRA E S1 PARA REGULAR AS CIFRAS.
- 6) A SEQÜÊNCIA É: MINUTOS - HORAS (PREMINDO-SE S3 ININTERRUPTAMENTE, REPETE-SE A SEQÜÊNCIA).
- 7) PREMIR S4 PARA SAIR DA MODALIDADE DE ALARME.
- 8) SE NENHUM BOTÃO FOR PREMIDO DURANTE 2 MINUTOS, O RELÓGIO VOLTARÁ À MODALIDADE NORMAL.

AJUSTE DO FUSO-HORÁRIO

- 1) NA MODALIDADE NORMAL, PREMIR S3 UMA VEZ PARA ENTRAR NA MODALIDADE DE FUSO-HORÁRIO.
- 2) PREMIR S2 PARA ATIVAR OU DESATIVAR O DST (DAYLIGHT SAVING TIME). NOTA: O DST PRECISA SER ATIVADO MANJALMENTE.
- 3) PREMIR S1 PARA MUDAR O FUSO-HORÁRIO DESEJADO, DE ACORDO COM A SEGUINTE SEQÜÊNCIA: LON - PAR - CAI - MOW - DXB - KHI - DAC - BKK - HKG - TYO - SYD - NOU - AKL MDY - HNL - ANC - LAX - DEN - CHI - NYC - CCS - RIO - -2H - -1H - LON.

FUNÇÃO DE CRONÔMETRO - STW

- 1) NA MODALIDADE NORMAL, PREMIR S3 TRÊS VEZES PARA ENTRAR NA MODALIDADE STOP.
- 2) NA MODALIDADE STOP, PREMIR S1 PARA ACIONAR O CRONÔMETRO, PREMIR S2 PARA DETÊ-LO.
- 3) SE O CRONÔMETRO ESTIVER EM FUNÇÃO, PREMIR S1 PARA REGISTRAR O TEMPO DE GIRO.
- 4) QUANDO O CRONÔMETRO ESTIVER PARADO, PREMIR S2 PARA VOLTAR AO ZERO, PREMIR S3 PARA ENTRAR NA MODALIDADE DE REGISTRO; SERÁ INDICADO O TEMPO TOTAL DO REGISTRO.
- 5) NA MODALIDADE DE REGISTRO, PREMIR S1/S2 PARA REVER O REGISTRO DO GIRO. S1 VISUALIZARÁ OS GIROS EM ORDEM CRESCENTE (DO PRIMEIRO AO ÚLTIMO). S2 VISUALIZARÁ OS GIROS EM ORDEM DECRESCENTE (DO ÚLTIMO AO PRIMEIRO). PODEM-SE MEMORIZAR NO MÁXIMO 20 GIROS.
- 6) PARA ZERAR A FUNÇÃO DO CRONÔMETRO, PREMIR S2. PREMIR S3 PARA CANCELAR O REGISTRO DOS GIROS.

FUNÇÃO DE TIMER - TMR

- 1) NA MODALIDADE NORMAL, PREMIR S3 QUATRO VEZES PARA ENTRAR NA MODALIDADE DE TIMER.
- 2) PREMIR S4 DURANTE 2 SEGUNDOS PARA ENTRAR NA MODALIDADE DE AJUSTE DO TIMER.
- 3) PREMIR S1 PARA AUMENTAR E S2 PARA DIMINUIR AS CIFRAS LAMPEJANTES.
- 4) PREMIR S3 PARA SELECIONAR AS CIFRAS E S1 OU S2 PARA AJUSTÁ-LAS.
- 5) A SEQÜÊNCIA DE AJUSTE É: SEGUNDOS - MINUTOS - HORAS.
- 6) PREMIR S4 PARA SAIR DA MODALIDADE DE TIMER.
- 7) PREMIR S1 PARA ATIVAR/DETER O TIMER E S2 PARA RECOMEÇAR A PARTIR DO TEMPO ESTABELECIDO INICIALMENTE.

ATENÇÃO: POR TER SIDO DADA PRIORIDADE À ESCOLHA DA DATA SEGUNDO O ESTILO EUROPEU (DDMMAA), NAS FUNÇÕES DE ALARME (ALL) E TIMER (TMR) O HORÁRIO É INDICADO NA SEQÜÊNCIA MIN-HORA.

A DURAÇÃO DA PILHA É DE CERCA DE 18 MESES, COM BASE NO SEGUINTE USO DIÁRIO DO RELÓGIO:

1) LUZ (EL): 4 VEZES POR DIA

2) ALARME: 20 SEGUNDOS POR DIA

3) CRONÔGRAFO: UTILIZAÇÃO DURANTE UMA HORA POR DIA

O ACENDIMENTO DA LUZ INCIDE PREPONDERANTEMENTE SOBRE O CONSUMO DA PILHA, PORTANTO, QUANTO MAIS SE ACENDE A LUZ MAIS A PILHA SE DESGASTA.

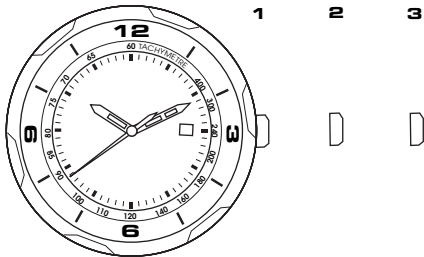
P.S.: TENHA O CUIDADO DE NÃO APOIAR O RELÓGIO COM OS BOTÕES PREMIDOS ACIDENTALMENTE.

FUSOS-HORÁRIOS

MDY	Midway	-11h
HNL	Honolulu	-10h
ANC	Anchorage	-9h
LAX	Los Angeles	-8h
DEN	Denver	-7h
CHI	Chicago	-6h
NYC	New York	-5h
CCS	Caracas	-4h
RIO	Rio de Janeiro	-3h
-2h	Central Atlantic	-2h
-1h		-1h
LON	London/Greenwich	0

PAR	Paris	+1h
CAI	Cairo	+2h
MOW	Moscow	+3h
DXB	Dubai	+4h
KHI	Karachi	+5h
DAC	Dacca	+6h
BKK	Bangkok	+7h
HKG	Hong Kong	+8h
TYO	Tokyo	+9h
SYD	Sydney	+10h
NOU	Noumea	+11h
AKL	Auckland	+12h

INSTRUÇÕES PARA USO DO CALENDÁRIO



A COROA TEM 3 POSIÇÕES

- 1- POSIÇÃO NEUTRA
- POSIÇÃO DE FUNCIONAMENTO
DO RELÓGIO



- 2- PUXAR A COROA COM UM CLIQUE
PARA PERMITIR O AJUSTE DA DATA
GIRANDO EM SENTIDO HORÁRIO

- 3- PUXAR A COROA COM DOIS CLIQUES
PARA PERMITIR O AJUSTE DA HORA
GIRANDO EM SENTIDO HORÁRIO OU
ANTI-HORÁRIO

AVISO:

- DESATARRAXAR A COROA E OS BOTÕES SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DESATARRAXÁVEIS.
- LEMBRAR-SE DE ATARRAXAR NOVAMENTE A COROA E OS BOTÕES DEPOIS DO USO.
- NUNCA EFECTUAR ESTAS OPERAÇÕES SE O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO EM ÁGUA, A FIM DE GARANTIR A SUA IMPERMEABILIDADE.

MUITO IMPORTANTE

USO NA ÁGUA	PARTE TRASEIRA DA CAIXA	IMPERMEÁVEL	IMPERMEÁVEL 5 ATM	IMPERMEÁVEL 10 ATM	IMPERMEÁVEL 20 ATM +
	 BORRIFOS LIGEROS, SUOR, CHUVA LIGEIRA, ETC	SIM	SIM	SIM	SIM
	 NATAÇÃO, MERGULHOS, DUCHE, ETC.	NÃO	SIM	SIM	SIM
	 MERGULHO COM GARRAFA DE OXIGÉNIO	NÃO	NÃO	SIM	SIM
	 EXTRAIR A COROA E/OU CARREGAR NOS BOTÕES QUANDO O RELÓGIO ESTIVER MOLHADO OU IMERGIDO NA ÁGUA	NÃO	NÃO	NÃO	NÃO

AVISO:

SE O MODELO FOR DOTADO DE COROA E BOTÕES DE ROSCA, CERTIFICAR-SE DE TÊ-LOS ATARRAXADO COMPLETAMENTE A FIM DE GARANTIR A IMPERMEABILIDADE DO PRODUTO.

WOW DESIGN

MADE IN ITALY
www.momodesign.com

For information about products,
assistance centres and international dealers,
please see visit
[I would use "visit" instead of see as it is a better adjective of the sentence]
www.sordilogi.it

WATCHES WORLDWIDE LICENSEE
SORDI S.p.A.

Via Bobbio, 87 - 27058 - Voghera (PV) Italy - Tel. +39.0383.213037 - Fax +39.0383.213042
e-mail: info@sordilogi.it
web site: www.sordilogi.it

INTERNATIONAL WARRANTY

MADE IN ITALY

WOW DESIGN